

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



N. 17

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

MARDI 22 JANVIER 2013

DINSDAG 22 JANUARI 2013

Le Moniteur belge du 21 janvier 2013 comporte deux éditions, qui portent les numéros 15 et 16.

Het Belgisch Staatsblad van 21 januari 2013 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 15 en 16.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

17 SEPTEMBRE 2005. — Loi relative aux activités de lancement, d'opération de vol ou de guidage d'objets spatiaux. Traduction allemande, p. 2647.

29 JANVIER 1935. — Arrêté royal n° 90 organisant la protection des marques collectives et modifiant certaines dispositions de la loi du 31 mars 1898 relative aux unions professionnelles. Traduction allemande, p. 2652.

29 JANVIER 1935. — Arrêté royal n° 91 réglant les mesures relatives à la protection des dessins et modèles industriels. Coordination officielle en langue allemande, p. 2656.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

17. SEPTEMBER 2005 — Gesetz über die Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Starten, der Flugbedienung und der Lenkung von Weltraumgegenständen — Deutsche Übersetzung, S. 2647.

29. JANUAR 1935 — Königlicher Erlass Nr. 90 zur Einführung eines Schutzes der Kollektivmarken und zur Abänderung einiger Bestimmungen des Gesetzes vom 31. März 1898 über die Berufsverbände. Deutsche Übersetzung, S. 2652.

29. JANUAR 1935 — Königlicher Erlass Nr. 91 zur Regelung der Maßnahmen in Bezug auf den Schutz gewerblicher Muster und Modelle. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 2657.

Service public fédéral Finances

17 DECEMBRE 2012. — Loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée. Errata, p. 2657.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

17 SEPTEMBER 2005. — Wet met betrekking tot de activiteiten op het gebied van het lanceren, het bedienen van de vlucht of het geleiden van ruimtevoorwerpen. Duitse vertaling, bl. 2647.

29 JANUARI 1935. — Koninklijk besluit nr. 90 houdende inrichting van de bescherming van de gemeenschappelijke merken en wijziging van zekere bepalingen van de wet d.d. 31 maart 1898 op de beroepsverenigingen. Duitse vertaling, bl. 2652.

29 JANUARI 1935. — Koninklijk besluit nr. 91 houdende regeling van de maatregelen betreffende de bescherming van de nijverheidsteekeningen en -modellen. Officieuze coördinatie in het Duits, bl. 2656.

Federale Overheidsdienst Financiën

17 DECEMBER 2012. — Wet tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde. Errata, bl. 2657.

Service public fédéral Mobilité et Transports

8 JANVIER 2013. — Arrêté royal modifiant diverses dispositions relatives au permis de conduire AM, A1, A2 et A. Erratum, p. 2658.

Service public fédéral Sécurité sociale

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 2658.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

17 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal octroyant un subside aux services d'ambulance visés à l'article 5 de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente pour l'organisation d'une permanence et fixant les conditions d'octroi de ce subside, p. 2659.

27 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal octroyant, pour l'année 2012, un subside à la Fondation Registre du Cancer pour la collecte et l'enregistrement de données relatives au cancer en Belgique, p. 2672.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

7 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant le nombre total d'heures d'aide logistique admissibles aux subventions pour les services d'aide logistique pour l'année 2012, p. 2674.

21 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand promulguant les thèmes et les lignes directrices en matière de la pratique du sport dans le respect des impératifs d'éthique pour l'olympiade 2013-2016, p. 2676.

21 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant le mode de communication dans le cadre du contrôle administratif sur les administrations locales et provinciales, p. 2678.

11 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la gestion matérielle du service à gestion séparée « Veiling Emissierechten » (Vente aux enchères Quotas d'émission), p. 2680.

Région wallonne

Service public de Wallonie

21 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 octobre 1997 relatif aux conditions d'agrément et de subventionnement des services résidentiels et d'accueil de jour pour personnes handicapées, p. 2681.

Autres arrêtés

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Personnel. Mission, p. 2703. — Personnel. Mutation, p. 2703.

Service public fédéral Intérieur

Conseil d'Etat. Incompatibilités. Autorisation, p. 2703. — Conseil d'Etat. Incompatibilités. Autorisation, p. 2703. — Conseil d'Etat. Incompatibilités. Autorisation, p. 2704. — Conseil d'Etat. Incompatibilités. Autorisation, p. 2704. — Conseil d'Etat. Incompatibilités. Autorisation, p. 2704. — Conseil d'Etat. Incompatibilités. Autorisation, p. 2704. — Services de police. Echelle de traitement, p. 2704.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

8 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van verscheidene bepalingen betreffende het rijbewijs AM, A1, A2 en A. Erratum, bl. 2658.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 2658.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

17 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit voor de toekenning van een toelage aan de ziekenwagendiensten, bedoeld in artikel 5 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, voor de organisatie van een permanentie en tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van deze toelage, bl. 2659.

27 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage, voor het jaar 2012, aan de Stichting Kankerregister voor het verzamelen en registreren van gegevens over kanker in België, bl. 2672.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

7 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het totale aantal subsidiabele uren logistieke hulp voor de diensten voor logistieke hulp voor het jaar 2012, bl. 2673.

21 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot
uitvaardiging van de thema's en de richtsnoeren betreffende ethisch
verantwoord sporten voor de olympiade 2013-2016, bl. 2674.

21 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de vaststelling van de wijze van communicatie in het kader van het bestuurlijk toezicht op de lokale en provinciale besturen, bl. 2677.

11 JANUARI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende het materieel beheer van de dienst met afzonderlijk beheer Veiling Emissierechten, bl. 2679.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

21 DECEMBER 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 9 oktober 1997 betreffende de voorwaarden van erkenning en subsidiëring van de voor gehandicapte personen bestemde residentiële diensten en dagopvangdiensten, bl. 2692.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en
Ontwikkelingssamenwerking

Personeel. Zending, bl. 2703. — Personeel. Overplaatsing, bl. 2703.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Raad van State. Onverenigbaarheden. Machtiging, bl. 2703. — Raad van State. Onverenigbaarheden. Machtiging, bl. 2703. — Raad van State. Onverenigbaarheden. Machtiging, bl. 2704. — Raad van State. Onverenigbaarheden. Machtiging, bl. 2704. — Raad van State. Onverenigbaarheden. Machtiging, bl. 2704. — Raad van State. Onverenigbaarheden. Machtiging, bl. 2704. — Politiediensten. Loonschaal, bl. 2704.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Relations collectives de travail. Nomination des membres de la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution, p. 2705.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. Ordres nationaux, p. 2706.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Economie, Sciences et Innovation*

12 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 novembre 2012 portant octroi d'aides aux œuvres audiovisuelles du type film de fiction, documentaire ou film d'animation de long métrage, ou série d'animation, p. 2709.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de elektriciens : installatie en distributie, bl. 2705.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. Nationale Orden, bl. 2706.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse Milieumaatschappij*

Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut. Erratum, bl. 2706.

Vlaamse overheid

Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk structuurplan, bl. 2707. — Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Jeugdaccommodatie Solveld-Tielt centrum te Tielt-Winge, bl. 2707. — Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan. Provincie Limburg, bl. 2707.

Bestuurszaken

26 OKTOBER 2012. — Stad Lier. Onteigening. Machtiging. Erratum, bl. 2707.

Economie, Wetenschap en Innovatie

12 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende de uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 november 2012 tot toekenning van steun aan audiovisuele werken van het type lange fictie-, documentaire- of animatiefilm, of van animatiereeksen, bl. 2708.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

Zorg en gezondheid, bl. 2710.

14 JUNI 2012. — Wijziging van de erkenning van de regionale dienst voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg Welzijnskoepel West-Brabant, bl. 2713.

4 DECEMBER 2012. — Erkenningen vrijwilligersorganisaties, bl. 2714.

19 DECEMBER 2012. — Verlenging erkenning schuldbemiddeling, bl. 2715.

20 DECEMBER 2012. — Erkenning centrum algemeen welzijnswerk, bl. 2715.

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

8 JANUARI 2013. — Besluit van de secretaris-generaal houdende aanwijzing van de vertegenwoordiger van de NADO bij de procedures voor de disciplinaire commissie en disciplinaire raad voor niet-elitesporters, bl. 2715.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

21 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van de afrekeningen van de gewestelijke sociale correctie (GSC) voor het referentiejaar 2011, bl. 2716.

13 DECEMBER 2012. — Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Ten Bogaerde, gemeente Koksijde, bl. 2720.

17 DECEMBER 2012. — Wijzigingen, bl. 2720.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

21 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable dénommés Ensebach D1-D2 et Ensebach D3-D4-D5 sis sur le territoire de la commune de Büllingen, p. 2735.

Pouvoirs locaux, p. 2739. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Transports Vandyck, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 2739. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « UAB Keltra Logistics », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 2741. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL El-Er, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 2743. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Roeland Snick, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 2744. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Michel Fusillier, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 2746. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Benoît Detraux, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 2747. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Boreta, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 2749. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Transports Bodarwe Malmedy, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 2751. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Bodarwe, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 2752.

20 DECEMBER 2012. — Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Sportpark Oostduinkerke - westelijk deel, gemeente Koksijde, bl. 2720.

Ministeriële besluiten houdende vaststelling van een ontwerp van lijst, bl. 2720. — Ministeriële besluiten tot definitieve aanduiding van ankerplaatsen, bl. 2730. — Ministeriële besluiten houdende definitieve bescherming, bl. 2731.

17 DECEMBER 2012. — Ministeriële besluiten tot voorlopige aanduiding van ankerplaatsen, bl. 2735.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

21. DEZEMBER 2012 — Ministerialerlass über die Bildung der nahen und entfernten Präventivzonen der Bauwerke zur Grundwasserentnahme genannt «Ensebach D1-D2 und Ensebach D3-D4-D5», gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Büllingen, S. 2737.

Lokale Behörden, S. 2739.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 138/2012 du 14 novembre 2012, p. 2754.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 138/2012 van 14 november 2012, bl. 2757.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 138/2012 vom 14. November 2012, S. 2761.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 2765.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 2766.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 2766.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 2767.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 2767.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 2768.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 2768.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 2769.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 2769.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 2770.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 2770.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 2765.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 2766.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 2766.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 2767.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 2767.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 2768.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 2768.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 2769.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 2769.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 2770.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 2770.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 2765.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 2766.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 2766.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 2767.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 2767.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 2768.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 2768.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 2769.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 2770.